

Bruselj, 25. april 2023
(OR. en)

8654/23

SOC 265
EMPL 184
ECOFIN 368
EDUC 139

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	6681/23
Zadeva:	Sklepi Sveta o letnem pregledu trajnostne rasti in skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2023

V prilogi vam pošiljamo Sklepe Sveta o letnem pregledu trajnostne rasti in skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2023, ki jih je Svet odobril na seji 13. marca 202.

Sklepi Sveta

o letnem pregledu trajnostne rasti in skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2023

1. OB PRIZNAVANJU, da se trgi dela EU kljub trdni uspešnosti v letu 2021 in v prvih treh četrtletjih leta 2022 soočajo z negotovostmi, povezanimi z vplivom ruske vojne agresije v Ukrajini in posledičnimi močnimi inflacijskimi pritiski na energetskih trgih in širše.
2. OB PRIZNAVANJU negativnega vpliva visoke inflacije na kupno moč gospodinjstev in na gospodarsko aktivnost. OB POUDARJANJU, da naraščajoči proizvodni stroški in ozka grla v oskrbi, povezani z geopolitičnim okoljem, lahko poslabšajo razmere na trgu dela, zlasti v energetsko intenzivnih panogah.
3. OB POUDARJANJU, da sedanje krizne razmere zahtevajo učinkovito usklajevanje gospodarske, zaposlovalne in socialne politike, ki spodbuja vključujočo in trajnostno rast ter ščiti ljudi v ranljivem položaju.
4. OB OPOZARJANJU na pozitiven učinek usklajenih ukrepov na ravni EU in nacionalni ravni pri blaženju posledic pandemije COVID-19 in podpiranju vrnitve gospodarstva EU na ravni proizvodnje pred pandemijo jeseni 2021. OB PRIZNAVANJU pozitivnega prispevka shem skrajšanega delovnega časa in podobnih ukrepov ter sistemov socialne zaščite in politik socialnega vključevanja k ohranjanju delovnih mest, podpiranju dohodkov gospodinjstev in zagotavljanju socialnih storitev med krizo, ob PRIZNAVANJU, da so potrebni nadaljnji ukrepi za odpravo obstoječih vrzeli in izzivov.

5. OB POUDARJANJU pomena izvajanja politik v skladu s smernicami za zaposlovanje in načeli evropskega stebra socialnih pravic, ob ustreznem upoštevanju ustreznih pristojnosti ter načel subsidiarnosti in sorazmernosti, ob upoštevanju sedanjih in prihodnjih izzivov, vključno s potrebo po spodbujanju trga dela in socialnega vključevanja razseljenih oseb iz Ukrajine v skladu z Direktivo o začasni zaščiti.
6. OB POUDARJANJU, da je treba še naprej sprejemati ukrepe na nacionalni ravni in ravni EU, da bi zagotovili ustrezno in cenovno dostopno oskrbo z energijo ter ublažili vpliv naraščajočih cen energije, zlasti na ranljiva gospodinjstva in podjetja, hkrati pa spodbujali prihranke energije in ohranili vzdržnost javnih financ.
7. OB POUDARJANJU, da je treba delovno sposobno prebivalstvo opolnomočiti z ustreznimi spretnostmi za uspeh na trgu dela ter podpreti zlasti produktivnost, inovacije ter pravičen zeleni in digitalni prehod, tudi glede na pereče pomanjkanje delovne sile ter spretnosti, ki je v več državah EU preseglo raven pred pandemijo.
8. OB POUDARJANJU, da so naložbe v učinkovite aktivne politike trga dela in javne službe za zaposlovanje, tudi prek dostopne digitalne infrastrukture in storitev, ključne za spodbujanje ustvarjanja kakovostnih delovnih mest, prehodov med delovnimi mesti in s tem strukturnih sprememb, tudi v smeri digitalnega in zelenega gospodarstva;
9. OB POUDARJANJU, da bi si morali mehanizmi določanja plač v sedanjih razmerah visoke inflacije prizadevati za ublažitev izgub kupne moči, zlasti za zaposlene z nizkimi dohodki, hkrati pa bi morali še naprej odražati socialno-ekonomske razmere, ohranjati zaposlenost, socialno kohezijo in konkurenčnost.
10. OB OPOZARJANJU, da je treba tudi srednjeročno še naprej izboljševati socialno in gospodarsko odpornost Unije glede na demografske spremembe in nujnost zagotavljanja pravičnega zelenega in digitalnega prehoda, pri katerem nihče ne bo zapostavljen. OB POUDARJANJU, da je treba še naprej posodablјati sisteme socialne zaščite in politike socialnega vključevanja ter zagotoviti formalno in učinkovito kritje, ustreznost in preglednost socialne zaščite za vse.

11. OB POZDRAVLJANJU nadaljnega razmisleka v letnem pregledu trajnostne rasti o štirih razsežnostih konkurenčne trajnostnosti EU (okoljska trajnostnost, produktivnost, pravičnost in makroekonomska stabilnost). OB POUĐARJANJU njihovega pomena pri usmerjanju prednostnih nalog politik držav članic in Unije, da se obravnavajo kratkoročni učinki energetske krize ter srednje- in dolgoročni izzivi, kot sta staranje prebivalstva in dvojni prehod.
12. OB POZDRAVLJANJU, da je evropski semester še naprej okvir EU za usklajevanje ekonomskih, fiskalnih, zaposlitvenih in socialnih politik, ki podpira opredelitev ustreznih političnih izzivov in prednostnih nalog, zagotavlja smernice, zagotavlja nadzor in spremljanje politik ter končno krepi socialno razsežnost EU. OB UPOŠTEVANJU smernic Komisije za reformiran okvir ekonomskega upravljanja EU.
13. OB POZDRAVLJANJU predloga Komisije za skupno poročilo o zaposlovanju, ki ohranja močan poudarek na izvajanju evropskega stebra socialnih pravic ter vključuje krovne cilje EU za leto 2030 in prvič nacionalne cilje za leto 2030 na področju zaposlovanja, spretnosti ter zmanjšanja revščine in socialne izključenosti. OB POZDRAVLJANJU splošne visoke ravni ambicioznosti držav članic pri določanju nacionalnih ciljev za sedanje desetletje. OB POZDRAVLJANJU, da analiza, ki temelji na glavnih kazalnikih pregleda socialnih kazalnikov, zagotavlja celovit pregled razmer in izzivov na področju zaposlovanja in socialnih zadev v državah članicah.
14. OB POUĐARJANJU, da bo obravnavanje izzivov, opredeljenih v skupnem poročilu o zaposlovanju, prispevalo k spodbujanju navzgor usmerjene socialne konvergence v skladu z evropskim stebrom socialnih pravic, doseganju krovnih ciljev EU in nacionalnih ciljev za leto 2030 glede zaposlovanja, spretnosti ter zmanjšanja revščine ter krepitvi prizadevanj EU za doseganje ciljev trajnostnega razvoja do leta 2030.
15. OB UPOŠTEVANJU političnih smernic iz skupnega poročila o zaposlovanju za obravnavo ključnih izzivov v skladu s smernicami za zaposlovanje –

16. POZIVA države članice, naj v svojih nacionalnih reformnih programih upoštevajo prednostne naloge iz letnega pregleda trajnostne rasti in ugotovitve iz skupnega poročila o zaposlovanju ter okrepijo izvajanje načel evropskega stebra socialnih pravic, da bi dosegli krovne cilje EU in nacionalne cilje za leto 2030.
17. Zlasti POZIVA države članice, naj učinek visokih cen energije obravnavajo z začasnimi in ciljno usmerjenimi podpornimi ukrepi, kot je ustrezno, pri čemer naj se osredotočijo na ranljiva gospodinjstva in podjetja, hkrati pa ohranijo spodbude za zmanjšanje porabe energije, spodbujajo prehod na podnebno nevtralne rešitve in spodbujajo energijsko učinkovitost.
18. POZIVA države članice, naj razširijo razmislek ter bolje spremljajo in analizirajo razpoložljivost cenovno dostopnih stanovanj, katerih pomanjkanje lahko vpliva tudi na druge skupine, ne samo na najbolj ranljive.
19. POZIVA države članice, naj podprejo gibanje plač, ki bo ublažilo izgubo kupne moči zaposlenih, zlasti delavcev z nizkimi dohodki, in preprečilo povečanje tveganja revščine, hkrati pa odražalo srednjeročni razvoj produktivnosti in omejilo tveganje sekundarnih učinkov na inflacijo, v skladu z nacionalnimi praksami ter ob spoštovanju vloge in avtonomije socialnih partnerjev.
20. POZIVA države članice, naj si še naprej prizadevajo za strukturne reforme in učinkovite aktivne politike trga dela in usposabljanja ter ohranijo in izboljšajo ustreznost in vzdržnost sistemov socialne zaščite za vse, da bi okrepile gospodarsko in socialno odpornost, tudi glede na krčenje delovno sposobnega prebivalstva, povezano z demografskimi spremembami, zmanjšale pomanjkanje spretnosti ter delovne sile ter zagotovile pravičen zeleni in digitalni prehod. POZIVA k večji uporabi ocen porazdelitvenega učinka, da bi preprečili morebitne negativne socialne učinke.

21. POZIVA države članice, naj zagotovijo enakost spolov, okrepijo udeležbo žensk na trgu dela ter odpravijo razlike v plačah in pokojninah med spoloma. POZIVA države članice, naj vlagajo v visokokakovostno, cenovno ugodno in dostopno dolgotrajno oskrbo ter storitve vzgoje in varstva predšolskih otrok ter spodbujajo kakovostno zaposlovanje in poštene delovne pogoje ter usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja oskrbovalcev.
22. POZIVA države članice, naj v celoti izkoristijo razpoložljiva sredstva kohezijske politike ter še naprej izvajajo načrte za okrepanje in odpornost, tudi ob upoštevanju načrta REPowerEU za nadaljnje naložbe za odpravo odvisnosti EU od ruskih fosilnih goriv in pospešitev pravičnega zelenega prehoda.
23. POZIVA države članice, naj socialne partnerje, civilno družbo in druge ustrezne deležnike sistematično ter pravočasno in smiselno vključujejo v vse faze cikla evropskega semestra in priprave politike, saj je to ključno za uspešno usklajevanje in izvajanje ekonomske, zaposlitvene in socialne politike.
24. POZIVA Komisijo, naj na podlagi skupnega poročila o zaposlovanju in dokazov iz pregleda socialnih kazalnikov poleg drugih analiz in obstoječih orodij za spremljanje za posamezne države ter v sodelovanju z državami članicami prek dialoga in dejavnosti večstranskega nadzora opredeli ključne zaposlovalne in socialne izzive v EU in državah članicah, ki bodo obravnavani v poročilih o državah in specifičnih priporočilih za države.
25. SPODBUJA Komisijo, naj spremlja vidike zaposlovanja in spretnosti ter socialne vidike zelenega in digitalnega prehoda, zlasti v okviru evropskega semestra, pri čemer naj upošteva tudi pričakovano posodobitev nacionalnih energetskega in podnebnih načrtov.
26. SPODBUJA Odbor za zaposlovanje in Odbor za socialno zaščito, naj nadaljujeta delo v zvezi z večstranskim nadzorom specifičnih priporočil za države ter zaposlitvenimi in socialnimi izzivi, tudi s tematskimi pregledi, horizontalnimi razpravami in vzajemnim učenjem, po potrebi v sodelovanju s pripravljalnimi telesi drugih sestav Sveta.

27. POZIVA Odbor za zaposlovanje in Odbor za socialno zaščito, naj si še naprej prizadevata za izpopolnitev obstoječih orodij za spremljanje, tudi za ustrezno spremljanje krovnih ciljev EU in nacionalnih ciljev za leto 2030 ter za nadaljnji razvoj primerjalnih okvirov.
28. POZIVA Odbor za zaposlovanje in Odbor za socialno zaščito, naj nadalje preučita predlog Belgije in Španije za morebitno uvedbo postopka v zvezi s socialnimi neravnotežji v okviru evropskega semestra, ki bi temeljil na obstoječih instrumentih.
-